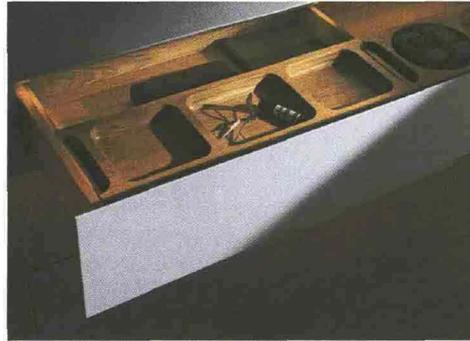


MILANO DESIGN WEEK



NATI PER CONFONDERE LE ACQUE

BORN TO MUDDY THE WATERS

Valentina Fini

Il bagno si spoglia del consueto aspetto, celando le componenti funzionali dietro forme inconsuete. Con qualche prestito dal living/ The bathroom divests itself of its usual appearance, concealing the functional components behind unexpected shapes. With some features borrowed from living rooms

MILANO DESIGN WEEK

◀ **Funzionalità nascosta / Concealed functionality**

1. La tecnologia Led rimane invisibile grazie all'accostamento di elementi in pietra di diverso spessore ma, illuminando volumi e texture, crea giochi di luce e particolari luminescenze. La serie Led della collezione di rivestimenti Augmented Textures di Neutra è disegnata da Elia Nedkov, concept ethos™.

2. Il sistema di organizzazione interna è racchiuso in un involucro elegante. Neorest di Toto è il contenitore su ruote che, completato da un cuscino in pelle, si utilizza anche come seduta.

1. LED technology is invisible thanks to the pairing of stone elements of varying thickness but, by illuminating volumes or textures, creates light

effects and unexpected brightness. The LED series of the Augmented Textures collection by Neutra is designed by Elia Nedkov, concept ethos™.

2. An interior organization system enclosed in an elegant envelope. Neorest by Toto is the storage unit on castors that becomes seating with the addition of a leather cushion.

Elementi a giorno / Open-front compositions

5. La libreria, destinata tradizionalmente alla zona giorno, fa il suo ingresso nell'ambiente bagno proponendosi non soltanto come complemento d'arredo, ma anche come elemento per la separazione dell'area benessere dai sanitari. Shape, in Parapan®, è ideata da Michael Schmidt per Falper.

6. Componibile e accessorizabile, il radiatore in rovere rifiuta il colore bianco e nasconde la sua anima funzionale presentandosi come piano d'appoggio, porta-salviette e appendiabiti. Senso, firmato da Matteo Thun e Antonio Rodriguez, è prodotto da I-Radium.

5. Bookshelves, traditionally located in the living room, have made their way into the bathroom, becoming not only a decorating accessory but also a partition separating the wellness area from the sanitaryware. Shape, in Parapan®, is conceived by Michael Schmidt for Falper.

6. Modular and accessorized, the oak radiator sheds its usual white and conceals its functional side by becoming a flat surface, towel rack and coat rack. Senso, designed by Matteo Thun and Antonio Rodriguez, is made by I-Radium.

La fuga della forma / Escape from shape

3. Le classiche curve del lavabo vengono sostituite da volumi squadrati e il colore brillante dalla finitura bianca opaca. Anti-convenzionale nella forma e nel materiale, il lavabo Pool ideato da Martí Guixé per Azzurra è un parallelepipedo in acciaio verniciato a polvere epossidica.

4. Il disegno dell'erogatore è ridotto all'essenziale. Un cilindro in ottone cromato piegato a L rovesciata costituisce il miscelatore con bocca integrata AF/21 proposto da Fantini, design Naoto Fukasawa.

3. The classic curves of the washbasin are replaced by clean geometric shapes and the usual high gloss by matt white. Non-conventional in the form and in the material, the Pool washbasin, created by Martí Guixé for Azzurra, is a powder-coated steel rectangle.

4. A faucet design reduced to the essential. An L-shaped chromed-brass cylinder represents the faucet with an integrated AF/21 mixer, designed by Naoto Fukasawa, available by Fantini.

